KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 17e juli 1970 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 841bis van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming", heeft de 30e juli 1970 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 17 juillet 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 841bis du règlement général pour la protection du travail", a donné le 30 juillet 1970 l'avis suivant :

Het tweede lid van de aanhef dient te worden gesteld als volgt :

"Gelet op het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 841bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1960;".

L'alinéa 2 du préambule doit se lire comme suit :

"Vu le règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 841bis, inséré par l'arrêté royal du 31 mars 1960;".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren Messieurs :	H. BUCH,	staatsraad, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. ADRIAENS, G. BAETEMAN,	staatsraden, conseillers d'Etat,	
	G. VAN HECKE, P. DE VISSCHER,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) H. BUCH.